

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/14840/Add.32
2 September 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ.

Добавление

В соответствии с правилом II временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/14840 от 19 января 1982 года, S/14840/Add.12 от 5 апреля 1982 года, S/14840/Add.13 от 12 апреля 1982 года, S/14840/Add.17 от 6 мая 1982 года и S/14840/Add.20 от 1 июня 1982 года.

В течение недели, закончившейся 14 августа 1982 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Положение на Ближнем Востоке (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, S/10855/Add.16, S/10855/Add.23, S/10855/Add.24, S/10855/Add.29, S/10855/Add.30, S/10855/Add.33, S/10855/Add.41, S/10855/Add.43, S/10855/Add.44, S/11185/Add.14, S/11185/Add.15, S/11185/Add.16, S/11185/Add.21, S/11185/Add.42/Rev.1, S/11185/Add.47, S/11593/Add.15, S/11593/Add.21, S/11593/Add.29, S/11593/Add.42, S/11593/Add.49, S/11935/Add.21, S/11935/Add.42, S/11935/Add.48, S/12269/Add.12, S/12269/Add.13, S/12269/Add.21, S/12269/Add.42, S/12269/Add.48, S/12520/Add.10, S/12520/Add.11, S/12520/Add.17, S/12520/Add.21, S/12520/Add.37, S/12520/Add.39, S/12520/Add.42, S/12520/Add.47, S/12520/Add.48, S/13033/Add.2, S/13033/Add.16, S/13033/Add.19, S/13033/Add.21, S/13033/Add.23, S/13033/Add.34, S/13033/Add.47, S/13033/Add.50, S/13737/Add.15, S/13737/Add.16, S/13737/Add.21, S/13737/Add.24, S/13737/Add.25, S/13737/Add.26, S/13737/Add.33, S/13737/Add.47, S/13737/Add.50, S/14326/Add.10, S/14326/Add.11, S/14326/Add.20, S/14326/Add.24, S/14326/Add.28, S/14326/Add.29, S/14326/Add.47, S/14326/Add.50, S/14840/Add.8, S/14840/Add.21, S/14840/Add.22, S/14840/Add.23, S/14840/Add.24, S/14840/Add.25, S/14840/Add.27, S/14840/Add.30 и S/14840/Add.31).

Совет Безопасности продолжил рассмотрение этого пункта на своем 2392-м заседании 12 августа 1982 года.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15355), представленный Гайаной, Заиром, Иорданией, Панамой, Того и Угандой.

После заседания представитель Иордании от имени авторов внес изменения в проект резолюции, представленный шестью странами (S/15355).

Затем Совет Безопасности провел голосование по представленному шестью странами проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями (S/15355/Rev.1) и единогласно принял его в качестве резолюции 518 (1982).

Резолюция 518 (1982) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 508 (1982), 509 (1982), 511 (1982), 512 (1982), 513 (1982), 515 (1982), 516 (1982) и 517 (1982),

выражая свою самую серьезную озабоченность в связи с продолжением военных действий в Ливане, и особенно в Бейруте и вокруг него,

1. требует, чтобы Израиль и все стороны в конфликте строго соблюдали положения резолюций Совета Безопасности, касающиеся немедленного прекращения всех военных действий в Ливане, и особенно в Бейруте и вокруг него;
2. требует немедленного снятия всех ограничений с города Бейрута для того, чтобы позволить свободное поступление поставок для удовлетворения срочных потребностей гражданского населения Бейрута;
3. просит наблюдателей Организации Объединенных Наций, находящихся в Бейруте и его окрестностях, докладывать о положении;
4. требует, чтобы Израиль полностью сотрудничал в усилиях по обеспечению эффективного размещения наблюдателей Организации Объединенных Наций, как об этом просило правительство Ливана, и, таким образом, чтобы обеспечить их безопасность;
5. просит Генерального секретаря в кратчайшие сроки доложить Совету Безопасности об осуществлении настоящей резолюции;
6. постановляет, в случае необходимости, вновь собраться для рассмотрения положения по получении доклада Генерального секретаря.